



# ចំពោះនិយោជិតជនបរទេសទាំងអស់

(カンボジア語  
(クメール語) )

## ការណែនាំអំពីការិយាល័យពិគ្រោះយោបល់ដល់និយោជិតជនបរទេស

ការិយាល័យយើងខ្ញុំទទួលពិគ្រោះយោបល់ស្តីពីលក្ខខណ្ឌការងារតាមរយៈទូរស័ព្ទដូចបានណែនាំខាងក្រោមនេះ៖ នៅការិយាល័យការងារទីក្រុងតូក្យូ ៧ភាសា, ការិយាល័យអធិការកិច្ចស្តង់ដារការងារស៊ិនយុយ ៦ភាសា និង នៅការិយាល័យអធិការកិច្ចស្តង់ដារការងារស៊ីណាហ្គាវ៉ា ២ភាសា ។  
※សូមកក់ទុកជាមុន ក្នុងករណីពិគ្រោះយោបល់នៅការិយាល័យដោយផ្ទាល់។

មាតិកាពិគ្រោះយោបល់៖ ប្រាក់ឈ្នួលនិងប្រាក់បន្ថែមម៉ោងមិនត្រូវបានបង់, ត្រូវបានគេបញ្ឈប់ការងារដោយគ្មានការជូនដំណឹងជាមុន ជាដើម។

ម៉ោងពិគ្រោះយោបល់៖ 9:30~16:30 (ក្រៅពីម៉ោង12:00~13:00)

ភាសា អង់គ្លេស	ថ្ងៃច័ន្ទ~សុក្រ	ការិយាល័យការងារទីក្រុងតូក្យូ បន្ទប់ពិគ្រោះយោបល់និងគាំទ្រពិសេសជនបរទេស  <b>☎03-5361-8728</b> ※សូមកក់ទុកជាមុន ក្នុងករណីពិគ្រោះយោបល់នៅការិយាល័យដោយផ្ទាល់។ 160-0004 1-6-1Yotsuya,Shinjuku-ku Yotsuya Tower 13F មាននៅក្នុងមជ្ឈមណ្ឌលគាំទ្រការស្នាក់នៅជនបរទេស Jr Line•Tokyo Metro Namboku Line ដើរពីស្ថានីយ Yotsuya 1នាទី Tokyo Metro Marunouchi Line ដើរពីស្ថានីយ Yotsuya 3នាទី
ភាសា ចិន	ថ្ងៃច័ន្ទ~សុក្រ	
ភាសា តាហ្គាឡុក	ថ្ងៃច័ន្ទ•អង្គារ•ពុធ•សុក្រ	
ភាសា វៀតណាម	អង្គារ•ព្រហស្បតិ៍•សុក្រ	
ភាសា ណេប៉ាល់	ថ្ងៃច័ន្ទ•អង្គារ•ពុធ•ព្រហស្បតិ៍	
ភាសា ខ្មែរ	ពុធ	
ភាសា ម៉ុងហ្គោលី	សុក្រ	

ភាសា អង់គ្លេស	ថ្ងៃច័ន្ទ•អង្គារ	ការិយាល័យអធិការកិច្ចស្តង់ដារការងារស៊ិនយុយ <b>☎03-5338-5582</b> ※សូមកក់ទុកជាមុន ក្នុងករណីពិគ្រោះយោបល់នៅការិយាល័យដោយផ្ទាល់។ 169-0073 4-4-1 Hyakunincho,Shinjuku-ku Shinjuku Sogochosha 4F Jr Line ស្ថានីយTakadanobaba ចុះច្រកToyamaguchi ដើរ5 នាទី Seibu Shinjuku Line ចុះច្រកToyamaguchi ដើរ7នាទី Tokyo Metro Tozai Line ដើរពីស្ថានីយ10 នាទី
ភាសា ចិន	អង្គារ•ព្រហស្បតិ៍•សុក្រ	
ភាសា មីយ៉ាន់ម៉ា	ថ្ងៃច័ន្ទ	
ភាសា ភូមី	ព្រហស្បតិ៍•សុក្រ	
ភាសា ថៃ	ពុធ	
ភាសា ឥណ្ឌូនេស៊ី	ពុធ	

ភាសា ចិន	ពុធ•សុក្រ	ការិយាល័យអធិការកិច្ចស្តង់ដារការងារស៊ីណាហ្គាវ៉ា <b>☎03-3440-7556</b> ※សូមកក់ទុកជាមុន ក្នុងករណីពិគ្រោះយោបល់នៅការិយាល័យដោយផ្ទាល់។ 141-0021 3-13-26 Kamiosaki,Shinagawa Jr Line ស្ថានីយ Meguroឬ Gotanda ដើរពីស្ថានីយ 7 នាទី
ភាសា តាហ្គាឡុក	ថ្ងៃច័ន្ទ•ព្រហស្បតិ៍	

## ណែនាំអំពីការពិគ្រោះយោបល់ដល់និយោជិតជនបរទេសតាមទូរស័ព្ទ

ក្រសួងសុខាភិបាល ការងារ និងសុខុមាលភាពបានបង្កើតការពិគ្រោះយោបល់ដល់និយោជិតជនបរទេសតាមទូរស័ព្ទ ក្រៅពីភាសាអង់គ្លេសនិងភាសាចិន មានទទួល ពិគ្រោះយោបល់ពីនិយោជិតជនបរទេស13ភាសាផ្សេងទៀតដូចខាងក្រោមនេះ៖ ការពិគ្រោះយោបល់ដល់និយោជិតជនបរទេសតាមទូរស័ព្ទ ផ្តល់ការពន្យល់អំពីច្បាប់ និងណែនាំស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធជាដើម អំពីបញ្ហាទាក់ទងនឹងលក្ខខណ្ឌការងារ។ ការពិគ្រោះយោបល់ដល់និយោជិតជនបរទេសតាមទូរស័ព្ទ ការពិគ្រោះយោបល់នេះគឺគិតថ្លៃ សេវាទូរស័ព្ទ សំរាប់ទូរស័ព្ទលើកុ ក្នុង 180វិនាទី ថ្លៃ8.5យ៉េន (បូកថ្លៃពន្ធ) ,សំរាប់ទូរស័ព្ទដៃ180 វិនាទី ថ្លៃ10យ៉េន (បូកថ្លៃពន្ធ) ។

ភាសា	ថ្ងៃធ្វើការ	ម៉ោងធ្វើការ	លេខទូរស័ព្ទ	
ភាសា អង់គ្លេស	ថ្ងៃច័ន្ទ~សុក្រ	ពីម៉ោង 10ព្រឹក~ម៉ោង3 រសៀល (លើកលែងពេលសំរាកថ្ងៃត្រង់ ម៉ោង12ថ្ងៃត្រង់~ម៉ោង1 រសៀល)	0570-001701	
ភាសា ចិន			0570-001702	
ភាសា ព័រទុយហ្គាល់			0570-001703	
ភាសា អេស្ប៉ាញ			0570-001704	
ភាសា តាហ្គាឡុក			0570-001705	
ភាសា វៀតណាម			0570-001706	
ភាសា មីយ៉ាន់ម៉ា			ថ្ងៃច័ន្ទ	0570-001707
ភាសា ណេប៉ាល់			ថ្ងៃច័ន្ទ · អង្គារ · ពុធ · ព្រហស្បតិ៍	0570-001708
ភាសា កូរ៉េ			ព្រហស្បតិ៍·សុក្រ	0570-001709
ភាសា ថៃ			ពុធ	0570-001712
ភាសា ឥណ្ឌូនេស៊ី				0570-001715
ភាសា ខ្មែរ (កម្ពុជា)				0570-001716
ភាសា ម៉ុងហ្គោលី			សុក្រ	0570-001718

### ការណែនាំអំពីខ្សែទូរស័ព្ទបន្ទាន់ពិគ្រោះយោបល់ស្តីពីលក្ខខណ្ឌការងារ

ខ្សែទូរស័ព្ទបន្ទាន់ពិគ្រោះយោបល់ស្តីពីលក្ខខណ្ឌការងារ គឺជាសេវាកម្មដែលរៀបចំឡើងដោយក្រសួងសុខាភិបាល ការងារនិងសុខុមាលភាព។ សេវាកម្មនេះ ទទួលបានពិគ្រោះយោបល់តាមទូរស័ព្ទ ដោយឥតគិតថ្លៃ គ្រប់ទីកន្លែង ក្នុងប្រទេស ជប៉ុន ហើយអាចប្រើទូរស័ព្ទតាមខ្សែទូរស័ព្ទលើកុ ទូរស័ព្ទដៃ វីទូរស័ព្ទសាធារណៈណាមួយក៏បានដែរ ។ ខ្សែទូរស័ព្ទបន្ទាន់ ពិគ្រោះយោបល់ស្តីពីលក្ខខណ្ឌការងារក្រៅពីភាសាជប៉ុន ភាសាអង់គ្លេស និងភាសាចិនមានទទួលបានពិគ្រោះយោបល់14ភាសា ផ្សេងទៀតដូចខាងក្រោមនេះ៖ សេវាកម្មនេះផ្តល់ការពន្យល់អំពីច្បាប់ និងណែនាំស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធជាដើម អំពីបញ្ហា ទាក់ទងនឹងលក្ខខណ្ឌការងារ នៅក្រៅម៉ោងធ្វើការឬថ្ងៃឈប់សម្រាកនៃនាយកដ្ឋានការងាររដ្ឋបាលខេត្តក្រុងឬ ការិយាល័យអធិការកិច្ចស្តង់ដារការងារ ។

ភាសា	ថ្ងៃធ្វើការ	ម៉ោងធ្វើការ	លេខទូរស័ព្ទ
ភាសា ជប៉ុន	ថ្ងៃច័ន្ទ~អាទិត្យ (រៀងរាល់ថ្ងៃ)	○ថ្ងៃធម្មតា (ថ្ងៃច័ន្ទ~សុក្រ) ម៉ោង 5 ល្ងាច~ម៉ោង10យប់  ○ថ្ងៃសៅរ៍ អាទិត្យ · ថ្ងៃបុណ្យ ម៉ោង 9 ព្រឹក~ម៉ោង 9 យប់	0120-811-610
ភាសា អង់គ្លេស			0120-531-401
ភាសា ចិន			0120-531-402
ភាសា ព័រទុយហ្គាល់			0120-531-403
ភាសា អេស្ប៉ាញ			0120-531-404
ភាសា តាហ្គាឡុក			0120-531-405
ភាសា វៀតណាម			0120-531-406
ភាសា មីយ៉ាន់ម៉ា			0120-531-407
ភាសា ណេប៉ាល់			0120-531-408
ភាសា កូរ៉េ			0120-613-801
ភាសា ថៃ			0120-613-802
ភាសា ឥណ្ឌូនេស៊ី			0120-613-803
ភាសា ខ្មែរ (កម្ពុជា)			0120-613-804
ភាសា ម៉ុងហ្គោលី	0120-613-805		